



**Revue de Presse canton Albertville 1  
Martine BERTHET & Hervé GAYMARD**

**\*\*\***

**POUR INFORMATION**

**NOUVEAUTÉ**

**Le petit train pour aller aux "Musicales de Confians"**

» Dans le cadre des Musicales de Confians, le petit train va désormais donner la possibilité aux spectateurs de l'emprunter chaque semaine à partir de vendredi pour se rendre dans la cité médiévale et écouter les concerts proposés par l'Arbre à plumes qui se déroulent sur la Grande Place. Il prendra le public en face de l'hôtel de ville à 19 h 15 (avec un arrêt au camping) et redescendra ceux qui le souhaitent à l'issue des spectacles (22 h 15). Tarif : 4 euros.



**INSOLITE**

**"Tempête" en vue, samedi soir, à la piscine de Frontenex**

» La piscine de Frontenex connaît une belle affluence depuis l'ouverture fin juin. Afin de mettre en lumière l'établissement, une soirée "tempête" sera organisée samedi de 19 h 15 à 21 h. Durant près de deux heures, le public (petits et grands) pourra profiter de la musique d'un DJ et de jets d'eau colorés pour se divertir. Renseignements au 04 79 31 43 81. Réservations sur place. Entrée : 5 euros.

**1ère BALADE GOURMANDE**  
dans les Vergers de Savoie

Le Dimanche 2 Sept. à Sainte-Hélène sur Isère



www.billetweb.fr/  
balade-gourmande1



**BILLET EN VENTE MAINTENANT !**

**ALBERTVILLE**

**AGENDA**

**AUJOURD'HUI**

**Exposition temporaire "En avant la musique !"**  
Six séquences qui invitent à un voyage musical (19<sup>e</sup>-début 21<sup>e</sup> siècle) dans une culture toujours en mouvement et complétée par des objets des collections du musée et des archives. Tous les jours de 10 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 18 h. Musée d'art et d'histoire à Confians. 4 €. 04 79 37 86 86.  
**Atelier mosaïque**  
Animation pour enfants. "La mosaïque, un jeu d'enfants" sur inscription. À 14 h 30, au Musée d'art et d'histoire à Confians. 04 79 37 86 86.  
**Exposition à la médiathèque**  
"C'était comment avant ?"  
Plans, maquettes, photos, des commerces d'Albertville des années 60 à 80, agrémentés de témoignages. Ouvert à tous. À la médiathèque, gratuit.  
**Pro BTP vacances**  
Il reste quelques places pour un séjour à Kerjouanno (Bretagne) du 1er au 15 septembre. Ouvert à tous. Réservation au 06 22 29 30 51.  
**Musicales de Confians**  
De 19 à 22 heures, Grande place

de Confians, concert de Benjamin Fauges (chansons françaises), proposé par l'Arbre à plumes.  
**DEMAIN**  
**Mairie mobile**  
Quartier Saint-Sigismond de 9 à 12 h. Devant la boucherie - rue Suarez.  
**Visite de Confians en nocturne**  
Parcours insolite à la lueur des lanternes. Tous les samedis à 21 h. RDV au Musée d'art et d'histoire. 5 €. 04 79 37 86 86.  
**Visite guidée de l'expo "En avant la musique !"**  
Tous les samedis à 15 h 30. Musée d'art et d'histoire. 5 €. 04 79 37 86 86.  
**DIMANCHE**  
**Balade au Soplât des Nants**  
RDV à 9 h au parking Pierre Grange pour covoiturage et départ à pied du col des Cyclos jusqu'au refuge du Soplât des Nants. Renseignements Jean-Pierre 06 76 67 68 14 ou Sylviane 04 79 89 64 75. Ouvert et accessible à tous. 5 €. Association Partageons la forêt albertvilloise : 06 76 67 68 14.

**CULTURE** Cette salle jouxte la Librairie des Bauges et proposera des concerts pendant le festival d'Albertville

**Au Garage, un festival de jazz "comme à la maison"**

Des canapés dépareillés, une ambiance feutrée, une quantité invraisemblable de coussins, c'est le décor confortable et chaleureux du Garage, la salle d'animations culturelles accolée à la librairie des Bauges. « C'est fait de bric et de broc, pour qu'on s'y sente à l'aise et qu'on s'autorise à être naturel, comme à la maison », explique Thomas Berrond, à la tête de la librairie. Le Garage accueille, pendant l'Albertville jazz festival, cinq concerts et rencontres avec des artistes de jazz, dont Praveen Bhati, Philippe Codecco, ou encore Fuego de Rumba. « On a la chance d'accueillir des artistes qui savent jongler avec différentes influences culturelles et des guitaristes de génie, à la Django Reinhardt », se réjouit Chris Cambin, vendeur et coordinateur culturel au Garage. Pour allier l'univers du livre et celui du festival, les musiciens qui donneront un concert au Garage animeront également une rencontre avec le public, « autour d'un livre qui représente leur style musical, explique Chris. Nous allons aussi mettre en rayon une sélection de livres sur le thème



La nouvelle équipe de la Librairie des Bauges est plus jeune et a l'ambition de dépoussiérer son image.

du jazz et ceux que les artistes auront choisis. « Un moyen pour la librairie de faire connaître des talents au style hors-du-commun et d'attirer un public varié. « On ne veut pas cloisonner les événements du Garage et les penser uniquement pour un public précis, ajoute Chris. On veut que tout le monde puisse participer quand bon lui semble. » Ouvert début mai, le Garage est né à l'initiative de Thomas, après qu'il a repris l'établissement et l'a entièrement rénové en février dernier. « On avait beaucoup de place dans la réserve, après le départ de la librairie France Loisirs vers de nouveaux locaux. On voulait créer un lieu culturel où les gens pourraient se rencontrer, échanger. Ça manque beaucoup dans le coin », explique Thomas. L'objectif : offrir plus que le seul support du livre. Les ateliers, animations, concerts que le Garage accueille visent à faire connaître des artistes locaux, des associations, ou simplement des projets touchants. « Pour l'ouverture, on a accueilli la projection d'un documentaire de G4P, rappelle Chris. On reçoit aussi l'Association pour le maintien d'une agriculture de proximité, tous les jeudis soirs. » Et

Thomas d'appuyer : « C'est important pour nous de fédérer les belles initiatives de notre territoire. » Une compétition féroce Cette volonté de dépasser l'usage classique du livre se couple aussi à une logique de survie, dans un contexte économique difficile. « Aujourd'hui, on est en compétition avec la Fnac, qui livre en 24 heures », explique le gérant. Mais aussi avec Amazon, qui devrait bientôt ouvrir un emplacement des projets touchants. « Pour l'ouverture, on a accueilli la projection d'un documentaire de G4P, rappelle Chris. On reçoit aussi l'Association pour le maintien d'une agriculture de proximité, tous les jeudis soirs. » Et

Quelque chose qu'on ne trouvera pas ailleurs. » Un renouveau dans la manière de voir le livre et la librairie que Chris souhaite développer auprès de toutes les générations. « J'étais moi-même élève au Collège Jean-Moulin et j'aurais adoré avoir un lieu comme le Garage, pour pouvoir sortir et faire des rencontres inattendues, se souvient-il. Aujourd'hui, c'est chouette de voir des collègues venir de temps en temps pour jouer sur notre piano en libre accès. » Jeunes et moins jeunes pourront également participer au club de tricot que le Garage accueillera bientôt, ainsi qu'aux scènes ouvertes en septembre, ou encore aux films et rencontres du Grand Bivouac en octobre.

**PROGRAMME**

**Mercredi 25 juillet :**  
15 h 30 : Praveen Bhati et Philippe Codecco.  
17 h : Concert et portrait d'artiste, Fuego de Rumba, Manitas de Platas et Paco de Lucia.  
**Jeudi 26 juillet :**  
17 h 45 : Apéro-concert d'un artiste surprise.  
**Vendredi 27 juillet :**  
17 h : concert et portrait d'artiste, Mathieu Scheidecker, Steve Reich.  
**Samedi 28 juillet :**  
10 h : concert et portrait d'artiste, Claude Noventa, Pat Metherly.  
**Au Garage, entrée libre.**

**UTILE**

**DE GARDE**

→ **Pharmacie**  
www.servicegardes.fr ou 0825 74 20 30.  
→ **Médecin**  
Jour et nuit, semaine et week-end, faire le 15.  
→ **Centre antipolice**  
Tél. 04 72 11 69 11.  
→ **Centre hospitalier**  
Tél. 04 79 89 55 55.  
→ **Fermes violences**  
Tél. 04 79 85 53 68 (répondeur 24h/24).  
→ **Allô taxis**  
Tél. 06 43 17 01 93.  
→ **Police nationale**  
Tél. 04 79 32 43 57.  
→ **Police municipale**  
Tél. 04 79 10 45 90, ouverture du lundi au vendredi de 8 à 18 h.  
→ **Gendarmerie nationale**  
Tél. 04 79 32 00 17.  
→ **Alma Savoie**  
Allô maltraitance personnes âgées et/ou handicapées, permanence téléphonique, tous les lundis (14-17 heures) et vendredis (de 8 h 30 à 11 h 30), Tél. 04 79 70 59 33.  
→ **Transservices**  
Covoiturage pour personnes âgées et handicapées  
Tél. 06 86 60 11 88.  
→ **Fnath**  
Pour joindre un juriste, Tél. 06 88 19 24 51.  
→ **Services municipaux**  
Accueil du public (lundi, mardi, mercredi et jeudi de 8 h 30 à 12 heures, et de 13 h 30 à 17 h 30, le vendredi de 8 h 30 à 17 h).

→ **Dôme médiathèque**  
Ouverte mardi : 15 - 19 h  
Mercredi : 10 - 12 h 30 et 15 - 18 h 30  
Vendredi : 15 - 18 h 30  
Samedi : 10 - 12 h 30  
→ **Maison des Jeux**  
Horaires d'été : du lundi au samedi, de 10 à 13 heures et 14 à 19 heures. Dimanche et jours fériés, de 14 à 19 heures.  
→ **Maison du tourisme**  
11 rue Pargoud, du lundi au samedi (sauf jour férié), de 9 à 12 heures et de 14 à 18 heures. Tél. 04 79 32 04 22.  
→ **Musée d'art et d'histoire**  
À Confians, tous les jours de 10 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 18 heures (4 €, tarif réduit 2 €). Entrée gratuite chaque premier dimanche du mois.  
**DÉCHETTERIES**  
→ **Gilly-sur-Isère / La Bathie / Ugine**  
Du lundi au samedi de 9 à 12 h 30 et de 14 à 17 heures. Dimanche de 9 à 12 heures. Fermées les jours fériés.  
**PISCINES**  
→ **Centre Atlantis Ugine**  
Lundi 10 heures-21 heures. Mardi 11 h 30-19 h 30. Mercredi 12 heures-19 h 30. Jeudi 10 heures-19 h 30. Vendredi 11 h 30-21 heures. Samedi 14 heures-19 heures. Dimanche 14 heures-19 heures.  
→ **Gilly-sur-Isère/Frontenex**  
Cet été, lundi de 14 à 19 heures, du mardi au dimanche de 12 à 20 heures, Frontenex (s'il n'y a pas de pluie) ou Gilly (en cas de mauvais temps).

**LA PHRASE**

« On veut montrer à ceux qui ne vont pas spontanément vers le livre que l'on y trouve une vision unique du monde. »  
Chris Cambin Coordinateur culturel au Garage

**SOCIAL** FO était au départ des étapes d'Albertville et Bourg-Saint-Maurice  
**Sur les routes de France, FO accompagne le Tour**

Cela fait 38 ans cette année que Force ouvrière est présente dans la caravane avec deux véhicules sur le tour de France, ce qui en fait l'un des plus anciens partenaires. Pierre Didot, secrétaire général de l'union départementale de Savoie rappelle que « parce qu'il réunit des centaines de milliers de personnes, parce que c'est l'un des rares sports populaires où les salariés, dont peu importe leur revenu, peuvent venir regarder gratuitement sur le bord des routes leurs idoles. Le Tour est une occasion unique de rencontres et d'échanges. Parcourir les routes de France, c'est aussi aller au contact de la population, des travailleurs, là justement où se concrétise, au plus proche du terrain, le syndicalisme de proximité que nous défendons. » Une fois de plus, FO participe à cet événement mythique et populaire, qui promeut des valeurs humaines et collectives partagées. Dans le contexte social, « il est de notre rôle de rester mobilisés ». Une dizaine de militants passionnés par le cyclisme est venue donner un coup de main à leurs camarades de la caravane pour des animations sous le baron de la Confédération FO et faire gagner des lots aux spectateurs qui se prêtent à des jeux, alternant questions de droit du travail et sur le tour de France. « L'occasion de donner une autre image du syndicalisme bien trop souvent assimilé aux grèves et manifestations. » À Albertville, le syndicat a pu aborder un certain nombre de sujets d'actualité comme : les prochaines élections de la fonction publique, en décembre, qui donnera l'occasion aux 5,5 millions de fonctionnaires d'État, hospitaliers, territoriaux et de la poste de peser sur les résultats de la représentativité. Sans oublier les élections dans les Chambres d'agriculture en janvier 2019 (3 millions de personnes élisent leurs représentants pour 6 ans) et du 15 novembre au 15 décembre, les élections des représentants des locataires au conseil d'administration des organismes HLM pour les 4



À Albertville, comme à Bourg-Saint-Maurice, le syndicat Force ouvrière a profité de l'exposition médiatique du Tour de France pour aborder de quelques sujets.

prochaines années. Association FO des consommateurs y présentera des listes afin d'accompagner et défendre les locataires et le logement social dans les différentes instances.

« Notre département accueille tous les ans plus de 36 000 saisonniers, dont près de 6 000 se partagent entre la Maurienne et la Tarentaise, y compris l'été. FO continuera à les informer, ainsi que sur les jobs d'été en distribuant des documents », conclut le secrétaire départemental.

Emma VINCENT

**le dauphiné**

**POUR NOUS SUIVRE :**

Vous pouvez maintenant nous suivre quotidiennement sur :



**POUR NOUS JOINDRE :**

51 place de l'Europe 73300 ALBERTVILLE  
Pour contacter la rédaction : 04 79 31 13 70 LD.Lredalbertville@le-dauphine.com  
Pour contacter la publicité : 04 79 31 13 70 aurelie.fouyer@le-dauphine.com  
Télécopie rédaction et publicité : 04 79 31 13 75

MARIAGE

# Lydia et Christopher

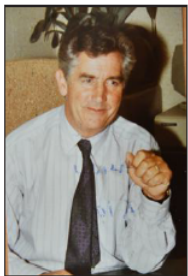
**PRESLE**  
Lydia Lambert et Christopher Morache ont été unis par les liens du mariage le week-end dernier. Ils avaient pour témoins respectifs Rémi Lambert, Amélie Lambert et Clément Martinet, ainsi que Cyrielle Hailloud, Geoffrey Morache et Jean-Baptiste Sandraz (pour le marié).  
Lydia est la fille de Ghislaine et Patrice Lambert. Les parents de Christopher sont Yolande et Lionel Morache. Les mariés et leurs familles sont particulièrement investis dans la vie associative.



Les mariés et leurs familles sont particulièrement investis dans la vie associative.

CARNET DE DEUIL

# Michel Mahieu



**AUX-LES-BAINS**  
Michel Mahieu vient d'être enlevé à l'affection des siens. Né en 1930 à Hélemmes (Nord), au sein d'une nombreuse famille, il a eu une enfance délicate, due à un asthme tenace qui l'a poursuivi toute sa vie. La dureté de la guerre, ainsi que sa foi, ont marqué sa vie d'adulte, et contribué à forger un caractère solide dont il a fait preuve durant toute son existence. Travaillant comme commercial dans l'indus-

trie textile, il y a connu une certaine réussite, grâce à son sérieux et son sens du contact. A la fin des années 60, l'industrie textile est entrée en crise et Michel est parti pour la région parisienne. Il s'est reconverti dans l'administration, prenant la direction d'un important centre de retraite. Mais le climat parisien ne convenait pas à sa maladie, et il a décidé d'aller vivre en Haute-Savoie où, après une lente accoutumance, il s'est refait une santé, aidé par l'altitude et le climat.

**Un chef d'entreprise très impliqué dans la vie locale**

Etant au mieux de sa forme, il a alors pris la direction d'une importante section de Pro-BTP. Michel Mahieu a construit et dirigé un gros centre de vacances, aux Camoz d'Arache. Il y a travaillé jusqu'en 1988, se faisant apprécier de tous. Pendant cette période, il a orienté sa vie personnelle de façon différente et épousé Brigitte en secondes noces, en 1981, accueillant dans leur foyer les deux filles de sa nouvelle compagne, Caroline et Sophie. L'heure de la re-

traite approchant, il a opté pour une nouvelle destination et s'est installé à Aix-les-Bains, où il a été nommé à la tête d'un hôtel pour touristes de Pro-BTP, récemment construit. Le Savoyard d'adoption s'est fait construire une demeure à Grévy, puis a acquis un appartement à Aix-les-Bains au moment de prendre sa retraite, en 1990. Il aimait cette ville et s'est impliqué dans la vie locale, à titre bénévole, notamment au sein de l'Association des hôteliers, qu'il a contribué à créer, mais aussi celle, plus politique, de l'UPA (Union professionnelle artisanale). Sa santé allait en déclinant et Michel Mahieu a dû prendre un peu de recul, restant cependant attentif à la vie locale. Ces deux dernières années sa santé s'est encore dégradée. Le retraité est décédé à l'hôpital il y a quelques jours, auprès des siens. A l'église Notre-Dame, en présence de ses nombreux amis et de sa famille, son fils lui a rendu un vibrant hommage, tout comme Renaud Beretti, auteur d'une brillante oraison, lui qui est son successeur à la tête de l'UPA.

CARNET DU JOUR (REPRODUCTION INTERDITE) vous pouvez déposer vos condoléances dès demain sur [www.libramemoria.com](http://www.libramemoria.com) Aucun avis n'est saisi ou validé le dimanche et jours fériés

DÉCÈS

**Saint-Cassin.**  
Le conseil municipal et le personnel communal, ont la tristesse de vous faire part du décès de  
**Roger DUBONNET**  
papa de Philippe Dubonnet maire de la commune et adressent leurs sincères condoléances à la famille. Pour les obèques, se reporter à l'avis de la famille. 099825480

**Saint-Jean-de-Maurienne, Sassenage, Saint-Alban-de-Leysses, Grévy-sur-Isère.**  
Jeanine, Joëlle, Jean-Pierre, ses enfants; Michel, Jean-Paul, Graziella, ses gendres et sa belle-fille; ses petits-enfants; ses arrière-petits-enfants; son arrière-arrière-petit-fils; les familles Chopel, Bérard, parentes, alliées et amies, ont l'immense tristesse de vous annoncer le décès de  
**Jeanne BÉRARD**  
née CHAPEL dite "NINETTE" survenu à l'âge de 100 ans. Dans l'attente de la célébration religieuse qui aura lieu à la cathédrale Saint-Jean-Baptiste de Saint-Jean-de-Maurienne, le lundi 23 juillet 2018 à neuf heures trente. Notre maman repose au salon Armoise à l'espace funéraire de Saint-Étienne-de-Cuines. Condoléances sur registres à partir de neuf heures et par email sur [www.funerais.com](http://www.funerais.com). Pas de fleurs, pas de plaques. La crémation ainsi que la dispersion au jardin du souvenir du cimetière de Saint-Jean-de-Maurienne se feront dans l'intimité familiale. La famille remercie toutes les personnes qui prendront part à sa peine et les assure de sa profonde reconnaissance. 099752509

**Chambéry.**  
Le président Hervé Gaymard et les membres du conseil départemental de la Savoie, le président Guy Dyen et les membres de l'amicale des conseillers généraux, ont le regret de vous faire part du décès de  
**Monsieur Philippe BRUNET**  
époux de leur collègue Christiane Brunet conseillère départementale du canton de Saint-Pierre-d'Albigny et présentement à sa famille leurs sincères condoléances. 099825500

**Saint-Pierre-d'Albigny.**  
La présidente, les administrateurs de la Caisse Locale de Saint-Pierre-d'Albigny et le personnel de l'agence du Crédit Agricole, ont la douleur de vous faire part du décès de  
**Philippe BRUNET**  
administrateur de la Caisse Locale et présent à sa famille leurs très sincères condoléances. 099825480

**Chambéry.**  
Le président Hervé Gaymard et les membres du conseil départemental de la Savoie, le président Guy Dyen et les membres de l'amicale des conseillers généraux, ont le regret de vous faire part du décès de  
**Monsieur Philippe BRUNET**  
époux de leur collègue Christiane Brunet conseillère départementale du canton de Saint-Pierre-d'Albigny et présentement à sa famille leurs sincères condoléances. 099825500

**Saint-Pierre-d'Albigny.**  
La présidente, les administrateurs de la Caisse Locale de Saint-Pierre-d'Albigny et le personnel de l'agence du Crédit Agricole, ont la douleur de vous faire part du décès de  
**Philippe BRUNET**  
administrateur de la Caisse Locale et présent à sa famille leurs très sincères condoléances. 099825480

**Saint-Pierre-d'Albigny.**  
La présidente, les administrateurs de la Caisse Locale de Saint-Pierre-d'Albigny et le personnel de l'agence du Crédit Agricole, ont la douleur de vous faire part du décès de  
**Philippe BRUNET**  
administrateur de la Caisse Locale et présent à sa famille leurs très sincères condoléances. 099825480

**Saint-Pierre-d'Albigny.**  
La présidente, les administrateurs de la Caisse Locale de Saint-Pierre-d'Albigny et le personnel de l'agence du Crédit Agricole, ont la douleur de vous faire part du décès de  
**Philippe BRUNET**  
administrateur de la Caisse Locale et présent à sa famille leurs très sincères condoléances. 099825480

**Saint-Pierre-d'Albigny.**  
La présidente, les administrateurs de la Caisse Locale de Saint-Pierre-d'Albigny et le personnel de l'agence du Crédit Agricole, ont la douleur de vous faire part du décès de  
**Philippe BRUNET**  
administrateur de la Caisse Locale et présent à sa famille leurs très sincères condoléances. 099825480

**Saint-Pierre-d'Albigny.**  
La présidente, les administrateurs de la Caisse Locale de Saint-Pierre-d'Albigny et le personnel de l'agence du Crédit Agricole, ont la douleur de vous faire part du décès de  
**Philippe BRUNET**  
administrateur de la Caisse Locale et présent à sa famille leurs très sincères condoléances. 099825480

**Saint-Pierre-d'Albigny.**  
La présidente, les administrateurs de la Caisse Locale de Saint-Pierre-d'Albigny et le personnel de l'agence du Crédit Agricole, ont la douleur de vous faire part du décès de  
**Philippe BRUNET**  
administrateur de la Caisse Locale et présent à sa famille leurs très sincères condoléances. 099825480

**Saint-Pierre-d'Albigny.**  
La présidente, les administrateurs de la Caisse Locale de Saint-Pierre-d'Albigny et le personnel de l'agence du Crédit Agricole, ont la douleur de vous faire part du décès de  
**Philippe BRUNET**  
administrateur de la Caisse Locale et présent à sa famille leurs très sincères condoléances. 099825480

**Saint-Pierre-d'Albigny.**  
La présidente, les administrateurs de la Caisse Locale de Saint-Pierre-d'Albigny et le personnel de l'agence du Crédit Agricole, ont la douleur de vous faire part du décès de  
**Philippe BRUNET**  
administrateur de la Caisse Locale et présent à sa famille leurs très sincères condoléances. 099825480

**Saint-Pierre-d'Albigny.**  
La présidente, les administrateurs de la Caisse Locale de Saint-Pierre-d'Albigny et le personnel de l'agence du Crédit Agricole, ont la douleur de vous faire part du décès de  
**Philippe BRUNET**  
administrateur de la Caisse Locale et présent à sa famille leurs très sincères condoléances. 099825480

**Saint-Cassin.**  
Le conseil municipal et le personnel communal, ont la tristesse de vous faire part du décès de  
**Roger DUBONNET**  
papa de Philippe Dubonnet maire de la commune et adressent leurs sincères condoléances à la famille. Pour les obèques, se reporter à l'avis de la famille. 099825480

**Espalion (12), Sollières, Val-Cenis.**  
Olga Melquiou, sa maman; Karine, Ecloie, Hélène, Christelle, ses filles et leurs conjoints; ses petits-enfants, ses frères et sœurs, sa nombreuse famille et ses amis, ont la tristesse de vous faire part du décès, à l'âge de 67 ans de  
**Monsieur Emile MELQUIOT**  
Une cérémonie religieuse se tiendra dans sa Savoie natale le samedi 21 juillet à quinze heures en l'église de Sollières pour un ultime témoignage d'amour. Pas de plaques. Cet avis tient lieu de faire-part de remerciements. 099828300

**Barby, Saint-Jacques-Prieuré.**  
Annie Girard et Françoise Merlo, ses filles; Alain et Claire Girard, Stéphane et Magali Girard, ses petits-enfants; Laura, Simon, Noémie et Maxime, ses arrière-petits-enfants, ont la tristesse de vous faire part du décès de  
**Madame Renée MERLE**  
née GARDIN survenue à l'âge de ses 99 ans. Selon sa volonté, ses obèques ont eu lieu dans l'intimité familiale. 099691700

**Ugine, Gilly-sur-Isère.**  
Toute la famille et les amis de  
**Monsieur Jacky MESTRALLET**  
ont la douleur de vous faire part de son décès à l'âge de 61 ans. Selon ses volontés, la cérémonie a eu lieu dans l'intimité familiale. Cet avis tient lieu de faire-part de remerciements. 099754800

**Ugine.**  
Léa et Oriane, ses filles; Pascal et Alexandra Mosselman, son frère et sa belle-sœur; Hugo et Quentin, ses neveux; ses nièces; toute sa famille et ses amis; ont la tristesse de vous faire part du décès de  
**Monsieur Raphaël MOSSELMAN**  
à l'âge de 52 ans. La cérémonie religieuse aura lieu le lundi 23 juillet 2018 à neuf heures trente, en l'église d'Ugine. Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements. 099714300

**MAISON GONZALEZ**  
175, rue de la Sous-Préfecture Face aux urgences de l'hôpital  
73600 MOÛTIERS 04 79 24 12 75  
CHAMBRE FUNÉRAIRE DE MOÛTIERS Accès 7j/7 et 24h/24  
173, rue Jean-Moulin  
73700 BOURG-SAINT-MAURICE 04 79 87 63 77 (07-24h/24) N°habilitation 1473-236 83 80 97 53 00

**MAISON GONZALEZ**  
175, rue de la Sous-Préfecture Face aux urgences de l'hôpital  
73600 MOÛTIERS 04 79 24 12 75  
CHAMBRE FUNÉRAIRE DE MOÛTIERS Accès 7j/7 et 24h/24  
173, rue Jean-Moulin  
73700 BOURG-SAINT-MAURICE 04 79 87 63 77 (07-24h/24) N°habilitation 1473-236 83 80 97 53 00

**MAISON GONZALEZ**  
175, rue de la Sous-Préfecture Face aux urgences de l'hôpital  
73600 MOÛTIERS 04 79 24 12 75  
CHAMBRE FUNÉRAIRE DE MOÛTIERS Accès 7j/7 et 24h/24  
173, rue Jean-Moulin  
73700 BOURG-SAINT-MAURICE 04 79 87 63 77 (07-24h/24) N°habilitation 1473-236 83 80 97 53 00

**MAISON GONZALEZ**  
175, rue de la Sous-Préfecture Face aux urgences de l'hôpital  
73600 MOÛTIERS 04 79 24 12 75  
CHAMBRE FUNÉRAIRE DE MOÛTIERS Accès 7j/7 et 24h/24  
173, rue Jean-Moulin  
73700 BOURG-SAINT-MAURICE 04 79 87 63 77 (07-24h/24) N°habilitation 1473-236 83 80 97 53 00

**MAISON GONZALEZ**  
175, rue de la Sous-Préfecture Face aux urgences de l'hôpital  
73600 MOÛTIERS 04 79 24 12 75  
CHAMBRE FUNÉRAIRE DE MOÛTIERS Accès 7j/7 et 24h/24  
173, rue Jean-Moulin  
73700 BOURG-SAINT-MAURICE 04 79 87 63 77 (07-24h/24) N°habilitation 1473-236 83 80 97 53 00

**Saint-Maurice-de-Rotherens, Kutzenhausen, Saint-Genix-sur-Guiers.**  
Christel son épouse, Moëlynn, Natael, Estéban et Léane ses enfants, Marie-Georgette sa maman, Dominique, Marie-jo et Martial Borgey, Isabelle et Laurent Morala, Véronique et Jean-Pierre De Sa, Fabien, ses frères, sœurs et leurs conjoints, sa tata Suzanne, Guy et Marie-Thérèse Winling son parrain, ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, ses neveux et nièces, parents et amis, ont la tristesse de vous faire part du décès de  
**Monsieur Yves REVEL**  
à l'âge de 46 ans. La cérémonie civile aura lieu le mardi 24 juillet à dix heures au cimetière de Saint-Maurice-de-Rotherens, Yves repose au centre funéraire de Saint-Genix. Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements. 099835600

**Saint-Maurice-de-Rotherens, Kutzenhausen, Saint-Genix-sur-Guiers.**  
Christel son épouse, Moëlynn, Natael, Estéban et Léane ses enfants, Marie-Georgette sa maman, Dominique, Marie-jo et Martial Borgey, Isabelle et Laurent Morala, Véronique et Jean-Pierre De Sa, Fabien, ses frères, sœurs et leurs conjoints, sa tata Suzanne, Guy et Marie-Thérèse Winling son parrain, ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, ses neveux et nièces, parents et amis, ont la tristesse de vous faire part du décès de  
**Monsieur Yves REVEL**  
à l'âge de 46 ans. La cérémonie civile aura lieu le mardi 24 juillet à dix heures au cimetière de Saint-Maurice-de-Rotherens, Yves repose au centre funéraire de Saint-Genix. Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements. 099835600

**Saint-Maurice-de-Rotherens, Kutzenhausen, Saint-Genix-sur-Guiers.**  
Christel son épouse, Moëlynn, Natael, Estéban et Léane ses enfants, Marie-Georgette sa maman, Dominique, Marie-jo et Martial Borgey, Isabelle et Laurent Morala, Véronique et Jean-Pierre De Sa, Fabien, ses frères, sœurs et leurs conjoints, sa tata Suzanne, Guy et Marie-Thérèse Winling son parrain, ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, ses neveux et nièces, parents et amis, ont la tristesse de vous faire part du décès de  
**Monsieur Yves REVEL**  
à l'âge de 46 ans. La cérémonie civile aura lieu le mardi 24 juillet à dix heures au cimetière de Saint-Maurice-de-Rotherens, Yves repose au centre funéraire de Saint-Genix. Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements. 099835600

**Saint-Maurice-de-Rotherens, Kutzenhausen, Saint-Genix-sur-Guiers.**  
Christel son épouse, Moëlynn, Natael, Estéban et Léane ses enfants, Marie-Georgette sa maman, Dominique, Marie-jo et Martial Borgey, Isabelle et Laurent Morala, Véronique et Jean-Pierre De Sa, Fabien, ses frères, sœurs et leurs conjoints, sa tata Suzanne, Guy et Marie-Thérèse Winling son parrain, ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, ses neveux et nièces, parents et amis, ont la tristesse de vous faire part du décès de  
**Monsieur Yves REVEL**  
à l'âge de 46 ans. La cérémonie civile aura lieu le mardi 24 juillet à dix heures au cimetière de Saint-Maurice-de-Rotherens, Yves repose au centre funéraire de Saint-Genix. Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements. 099835600

**Saint-Maurice-de-Rotherens, Kutzenhausen, Saint-Genix-sur-Guiers.**  
Christel son épouse, Moëlynn, Natael, Estéban et Léane ses enfants, Marie-Georgette sa maman, Dominique, Marie-jo et Martial Borgey, Isabelle et Laurent Morala, Véronique et Jean-Pierre De Sa, Fabien, ses frères, sœurs et leurs conjoints, sa tata Suzanne, Guy et Marie-Thérèse Winling son parrain, ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, ses neveux et nièces, parents et amis, ont la tristesse de vous faire part du décès de  
**Monsieur Yves REVEL**  
à l'âge de 46 ans. La cérémonie civile aura lieu le mardi 24 juillet à dix heures au cimetière de Saint-Maurice-de-Rotherens, Yves repose au centre funéraire de Saint-Genix. Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements. 099835600

**Saint-Maurice-de-Rotherens, Kutzenhausen, Saint-Genix-sur-Guiers.**  
Christel son épouse, Moëlynn, Natael, Estéban et Léane ses enfants, Marie-Georgette sa maman, Dominique, Marie-jo et Martial Borgey, Isabelle et Laurent Morala, Véronique et Jean-Pierre De Sa, Fabien, ses frères, sœurs et leurs conjoints, sa tata Suzanne, Guy et Marie-Thérèse Winling son parrain, ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, ses neveux et nièces, parents et amis, ont la tristesse de vous faire part du décès de  
**Monsieur Yves REVEL**  
à l'âge de 46 ans. La cérémonie civile aura lieu le mardi 24 juillet à dix heures au cimetière de Saint-Maurice-de-Rotherens, Yves repose au centre funéraire de Saint-Genix. Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements. 099835600

**Saint-Maurice-de-Rotherens, Kutzenhausen, Saint-Genix-sur-Guiers.**  
Christel son épouse, Moëlynn, Natael, Estéban et Léane ses enfants, Marie-Georgette sa maman, Dominique, Marie-jo et Martial Borgey, Isabelle et Laurent Morala, Véronique et Jean-Pierre De Sa, Fabien, ses frères, sœurs et leurs conjoints, sa tata Suzanne, Guy et Marie-Thérèse Winling son parrain, ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, ses neveux et nièces, parents et amis, ont la tristesse de vous faire part du décès de  
**Monsieur Yves REVEL**  
à l'âge de 46 ans. La cérémonie civile aura lieu le mardi 24 juillet à dix heures au cimetière de Saint-Maurice-de-Rotherens, Yves repose au centre funéraire de Saint-Genix. Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements. 099835600

**Saint-Maurice-de-Rotherens, Kutzenhausen, Saint-Genix-sur-Guiers.**  
Christel son épouse, Moëlynn, Natael, Estéban et Léane ses enfants, Marie-Georgette sa maman, Dominique, Marie-jo et Martial Borgey, Isabelle et Laurent Morala, Véronique et Jean-Pierre De Sa, Fabien, ses frères, sœurs et leurs conjoints, sa tata Suzanne, Guy et Marie-Thérèse Winling son parrain, ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, ses neveux et nièces, parents et amis, ont la tristesse de vous faire part du décès de  
**Monsieur Yves REVEL**  
à l'âge de 46 ans. La cérémonie civile aura lieu le mardi 24 juillet à dix heures au cimetière de Saint-Maurice-de-Rotherens, Yves repose au centre funéraire de Saint-Genix. Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements. 099835600

**Saint-Maurice-de-Rotherens, Kutzenhausen, Saint-Genix-sur-Guiers.**  
Christel son épouse, Moëlynn, Natael, Estéban et Léane ses enfants, Marie-Georgette sa maman, Dominique, Marie-jo et Martial Borgey, Isabelle et Laurent Morala, Véronique et Jean-Pierre De Sa, Fabien, ses frères, sœurs et leurs conjoints, sa tata Suzanne, Guy et Marie-Thérèse Winling son parrain, ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, ses neveux et nièces, parents et amis, ont la tristesse de vous faire part du décès de  
**Monsieur Yves REVEL**  
à l'âge de 46 ans. La cérémonie civile aura lieu le mardi 24 juillet à dix heures au cimetière de Saint-Maurice-de-Rotherens, Yves repose au centre funéraire de Saint-Genix. Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements. 099835600

**Saint-Maurice-de-Rotherens, Kutzenhausen, Saint-Genix-sur-Guiers.**  
Christel son épouse, Moëlynn, Natael, Estéban et Léane ses enfants, Marie-Georgette sa maman, Dominique, Marie-jo et Martial Borgey, Isabelle et Laurent Morala, Véronique et Jean-Pierre De Sa, Fabien, ses frères, sœurs et leurs conjoints, sa tata Suzanne, Guy et Marie-Thérèse Winling son parrain, ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, ses neveux et nièces, parents et amis, ont la tristesse de vous faire part du décès de  
**Monsieur Yves REVEL**  
à l'âge de 46 ans. La cérémonie civile aura lieu le mardi 24 juillet à dix heures au cimetière de Saint-Maurice-de-Rotherens, Yves repose au centre funéraire de Saint-Genix. Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements. 099835600

**Saint-Maurice-de-Rotherens, Kutzenhausen, Saint-Genix-sur-Guiers.**  
Christel son épouse, Moëlynn, Natael, Estéban et Léane ses enfants, Marie-Georgette sa maman, Dominique, Marie-jo et Martial Borgey, Isabelle et Laurent Morala, Véronique et Jean-Pierre De Sa, Fabien, ses frères, sœurs et leurs conjoints, sa tata Suzanne, Guy et Marie-Thérèse Winling son parrain, ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, ses neveux et nièces, parents et amis, ont la tristesse de vous faire part du décès de  
**Monsieur Yves REVEL**  
à l'âge de 46 ans. La cérémonie civile aura lieu le mardi 24 juillet à dix heures au cimetière de Saint-Maurice-de-Rotherens, Yves repose au centre funéraire de Saint-Genix. Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements. 099835600

**Granière.**  
Nathalie et Sandrine, ses filles, ses frères et sœurs, ont la tristesse de vous faire part du décès de  
**Monsieur Daniel VAUDEY**  
La cérémonie civile sera célébrée le samedi 21 juillet 2018 à quatorze heures quinze au centre funéraire de Chambéry. Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements. 099835400

**Granière.**  
Nathalie et Sandrine, ses filles, ses frères et sœurs, ont la tristesse de vous faire part du décès de  
**Monsieur Daniel VAUDEY**  
La cérémonie civile sera célébrée le samedi 21 juillet 2018 à quatorze heures quinze au centre funéraire de Chambéry. Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements. 099835400

**Granière.**  
Nathalie et Sandrine, ses filles, ses frères et sœurs, ont la tristesse de vous faire part du décès de  
**Monsieur Daniel VAUDEY**  
La cérémonie civile sera célébrée le samedi 21 juillet 2018 à quatorze heures quinze au centre funéraire de Chambéry. Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements. 099835400

**Granière.**  
Nathalie et Sandrine, ses filles, ses frères et sœurs, ont la tristesse de vous faire part du décès de  
**Monsieur Daniel VAUDEY**  
La cérémonie civile sera célébrée le samedi 21 juillet 2018 à quatorze heures quinze au centre funéraire de Chambéry. Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements. 099835400

**Granière.**  
Nathalie et Sandrine, ses filles, ses frères et sœurs, ont la tristesse de vous faire part du décès de  
**Monsieur Daniel VAUDEY**  
La cérémonie civile sera célébrée le samedi 21 juillet 2018 à quatorze heures quinze au centre funéraire de Chambéry. Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements. 099835400

**Granière.**  
Nathalie et Sandrine, ses filles, ses frères et sœurs, ont la tristesse de vous faire part du décès de  
**Monsieur Daniel VAUDEY**  
La cérémonie civile sera célébrée le samedi 21 juillet 2018 à quatorze heures quinze au centre funéraire de Chambéry. Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements. 099835400

**Granière.**  
Nathalie et Sandrine, ses filles, ses frères et sœurs, ont la tristesse de vous faire part du décès de  
**Monsieur Daniel VAUDEY**  
La cérémonie civile sera célébrée le samedi 21 juillet 2018 à quatorze heures quinze au centre funéraire de Chambéry. Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements. 099835400

**Granière.**  
Nathalie et Sandrine, ses filles, ses frères et sœurs, ont la tristesse de vous faire part du décès de  
**Monsieur Daniel VAUDEY**  
La cérémonie civile sera célébrée le samedi 21 juillet 2018 à quatorze heures quinze au centre funéraire de Chambéry. Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements. 099835400

**Granière.**  
Nathalie et Sandrine, ses filles, ses frères et sœurs, ont la tristesse de vous faire part du décès de  
**Monsieur Daniel VAUDEY**  
La cérémonie civile sera célébrée le samedi 21 juillet 2018 à quatorze heures quinze au centre funéraire de Chambéry. Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements. 099835400

**Granière.**  
Nathalie et Sandrine, ses filles, ses frères et sœurs, ont la tristesse de vous faire part du décès de  
**Monsieur Daniel VAUDEY**  
La cérémonie civile sera célébrée le samedi 21 juillet 2018 à quatorze heures quinze au centre funéraire de Chambéry. Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements. 099835400

**Granière.**  
Nathalie et Sandrine, ses filles, ses frères et sœurs, ont la tristesse de vous faire part du décès de  
**Monsieur Daniel VAUDEY**  
La cérémonie civile sera célébrée le samedi 21 juillet 2018 à quatorze heures quinze au centre funéraire de Chambéry. Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements. 099835400

ERRATUM

**Chambéry.**  
Pour le décès de  
**Madame Alba BARTOLOMEI**  
née RAMAZZOTTI  
La famille remercie le personnel du service des Myosotis au Cécélot Dessus pour leur gentillesse et leur dévouement. 099831000

Memento Obsèques  
MARBRERIE POMPES FUNÈRES

**PF Publiques de Chambéry et des Communes Associées (PFCCA)**  
Astréintes 24h/24-7j/7 Organisation d'obèques France - Etranger Prévoyance Obèques Crémation - Inhumation 315, avenue de Lyon CHAMBERY N° habilitation n° 1773-2/15 Tél. 04 79 26 40 44 83 75 33 90

**PF Publiques de Chambéry et des Communes Associées (PFCCA)**  
Astréintes 24h/24-7j/7 Organisation d'obèques France - Etranger Prévoyance Obèques Crémation - Inhumation 86, square Louis-Sève CHAMBERY N° habilitation n° 1773-2/14 Tél. 04 79 60 50 70 83 74 90 00

**POMPES FUNÈRES DE SAVOY MAISON GONZALEZ**  
175, rue de la Sous-Préfecture Face aux urgences de l'hôpital 73600 MOÛTIERS 04 79 24 12 75  
**CHAMBRE FUNÉRAIRE DE MOÛTIERS** Accès 7j/7 et 24h/24 173, rue Jean-Moulin 73700 BOURG-SAINT-MAURICE 04 79 87 63 77 (07-24h/24) N°habilitation 1473-236 83 80 97 53 00

**PFG - Services Funéraires**  
Pompes Funères Générales 24h/24 - 7j/7  
**AIX-LES-BAINS** 04 79 88 20 21 N°habilitation 1473-236  
**CHAMBERY** 04 79 68 73 96 ou 04 79 68 28 10 N°habilitation 1273-255 & 1473-202  
**MONTMELIAN** 04 79 84 25 78 N°habilitation 1473-236  
**YENNE** 04 79 36 83 83 N°habilitation 1473-236 83 79 70 00

**POMPES FUNÈRES POMMAT**  
Obsèques - Marbrerie - Prévoyance  
A votre service 24h/24 - 7j/7  
**ALBERTVILLE - 8 rue Pargoud**  
04 79 32 02 72 83 75 90 00

**PFG - Services Funéraires**  
Pompes Funères Générales 24h/24 - 7j/7  
**BOURG-SAINT-MAURICE** 04 79 07 23 58  
76 route de Montriond N°habilitation 1473-178  
**MOÛTIERS** 04 79 24 06 96  
28, rue du Pain de Mai N°habilitation 1473-179 83 75 90 00

ARMÉE

# Les tireurs du 13 ont fait mouche au championnat de France de tir

**CHATEAUXROUX (36)**  
Jean Yard, enseignant, l'adjudant-chef Pascal et le sergent-chef Dominique, tous trois membres de la section tir du Club sportif et artistique du 13<sup>e</sup> Bataillon de chasseurs Alpins à Barby (CSA13) ont participé au championnat de France de tir civil. Cette compétition organisée par la fédération française de tir s'est déroulée dans la semaine du 10 au 14 juillet dans le tout nouveau centre national de tir sportif, à Châteauroux (dans le département de l'Indre).  
■ En individuel, l'adjudant-chef Pascal se pare du double titre de champion de France dans les catégories "tir commémoratif 100 m" et



L'adjudant-chef Pascal, le sergent-chef Dominique et Jean Yard (à partir de la gauche) sont rentrés avec plusieurs médailles, samedi dernier. Photo Le D. Gay JACQUEMARD

"tir commémoratif 200 m".  
■ Jean Yard est récompensé du titre de vice-champion de France dans la catégorie ISR (International service rifle).  
■ Enfin, l'équipe savoyarde revient avec une très belle médaille de bronze par équipe.

FRAPNA

# Devenez sentinelle de l'environnement

**Auvergne RHÔNE-ALPES**  
Décharges sauvages, pollution d'un cours d'eau, espace naturel dégradé : la Frapna (Fédération Rhône-Alpes de protection de la nature) a mis en place un site internet sur lequel tous les citoyens bénévoles peuvent signaler les atteintes à l'environnement dont ils ont été les témoins : [www.sentinelle-environnement.fr](http://www.sentinelle-environnement.fr). Le site permet, en outre, de consulter des documents pratiques, de consulter la carte régionale des atteintes déjà signalées ainsi que les suites éventuellement engagées pour y remédier.

pratiques, de consulter la carte régionale des atteintes déjà signalées ainsi que les suites éventuellement engagées pour y remédier.  
Rens. [www.sentinelle-environnement.fr](http://www.sentinelle-environnement.fr)

</